

Club Jeune Aire Lasalle – information camp d’été 2024

Chers parents, (English message following)

Nous sommes heureux de pouvoir vous confirmer que notre camp de jour sera de retour au fantastique site du CRCL de LaSalle (Carrefour récréatif et communautaire LaSalle), anciennement Boys & Girls Club, au 8700 rue Hardy.

Grâce à la précieuse collaboration de l’arrondissement LaSalle, nos jeunes auront accès à un bâtiment fraîchement rénové doté de grands locaux lumineux, d’une cuisine complète, d’un superbe gymnase double, en plus de la piscine adjacente au chalet, des terrains de basket et de tennis, ainsi que des grands espaces verts du Parc Lefebvre.

Kayla (Papillon) est de retour avec sa super équipe d’entraîneurs et d’animateurs, ils préparent un été inoubliable pour vos enfants !

LES INSCRIPTIONS ouvriront pour tous LUNDI LE 11 MARS à partir de 9h00, en

ligne: www.clubjeunaire.com ou en personne au bureau. L’administration sera ouverte lundi le 11 mars de 9h00 à 20h00, mardi le 12 de 11h00 à 17h00, mercredi le 13 de 11h00 à 20h00, jeudi le 14 et vendredi le 15 de 11h00 à 17h00, ainsi que samedi le 16 mars de 10h00 à 14h00.

- 8 semaines de plaisir! Du 25 juin au 16 août 2024
- Activités de 9h00 à 16h00.
- 220\$/semaine, choisissez les semaines que vous voulez!
- Service de garde offert de 7h30 à 9h00 : 18\$/semaine
- Service de garde en après-midi de 16h00 à 17h30 : 18\$/semaine
- Choix de 2 programmations :
 - SPORTS ET PLEIN AIR : Gymnastique, natation, patinage, un peu d’arts plastique, et initiation au basketball, soccer, tennis, frisbee, hockey balle, badminton et volleyball.
 - ARTS ET CUISINE : Projets d’arts plastiques, exploration culinaire, un peu de gym et de piscine et initiation à d’autres activités sportives.
- Toutes les sorties et activités spéciales sont incluses.
- Chandail de camp inclus.
- Nous accueillons les enfants avec des besoin particuliers, avec accompagnateur “one on one”.
- Notre ratio est 1/8 pour les plus jeunes et 1/10 pour les plus grands.
- Notre directrice de camp (Papillon) est éducatrice spécialisée, et la grande majorité de nos animateurs / entraîneurs ont plus de 18 ans et font partie de la famille Jeune Aire depuis de nombreuses années.
- Inscription par groupe d’âge : 5-6 ans (les jeunes de 5 ans doivent avoir complété la maternelle), 7-8 ans, 9 ans et plus.
- Site : CRCL, 8700 rue Hardy à LaSalle (Derrière le Dairy Queen sur Dollard, stationnement sur Dollard, dans le grand centre d’achats)

MÉTHODES DE PAIEMENT

Nous offrons 3 méthodes de paiement :

1. Paiement complet par carte de crédit lors de votre inscription en ligne.
2. Versements mensuels (mars, avril, mai, juin) sans frais supplémentaire, par Visa ou MC, ou par retrait automatique de votre compte bancaire. Pour cette option, vous devez vous présenter en personne au bureau (7427 boul. Newman) avec votre carte de crédit ou votre chèque spécimen.
3. Si vous souhaitez payer comptant ou débit, vous devez vous présenter en personne au bureau (7427 boul. Newman) et payer le montant total au moment de l’inscription.

NOTEZ que le paiement complet du camp doit être reçu pour le 25 juin.

N’hésitez pas à communiquer avec nous si vous avez des questions.

À bientôt!

L’ÉQUIPE JEUNE AIRE

Dear Parents,

We are excited to confirm that our summer camp will be back at the CRCL (Carrefour Récréatif et Communautaire LaSalle), formerly Boys & Girls Club, located at 8700 Hardy.

Thanks to the precious collaboration with the LaSalle borough, our kids will enjoy a freshly renovated building with large bright rooms, a full kitchen, a beautiful double gym, the pool adjacent to the chalet, basketball and tennis courts, as well as the Lefebvre Park green spaces.

Kayla (a.k.a Papillon) is back with her amazing team of camp counsellors and coaches, and they're planning a memorable summer for your kids!

REGISTRATIONS for all will open MONDAY MARCH 11TH, starting at 9:00 am online

at www.clubjeuneaire.com or in person at the office. Administration will be open Monday March 11th from 9 am to 8 pm, Tuesday March 12th from 11 am to 5 pm, Wednesday March 13th from 11 am to 8 pm, Thursday March 14th and Friday March 15th from 11 am to 5 pm, as well as Saturday March 16th from 10 am to 2 pm.

- 8 weeks of fun! From June 25th to August 16th, 2024
- Activities from 9:00 am to 4:00 pm.
- \$220/week, choose as many weeks as you need!
- Daycare offered from 7:30 to 9:00 am: \$18/week
- Afternoon daycare offered from 4:00 to 5:30 pm: \$18/week
- Choice of 2 programs:
 - SPORTS AND OUTDOOR FUN: Gymnastics, swimming, skating, a little bit of arts and crafts, and initiation to basketball, soccer, tennis, frisbee, ball hockey, badminton, and volleyball.
 - ARTS AND COOKING: Arts and crafts projects, cooking exploration, a little bit of gymnastics and swimming, initiation to other sports activities.
- All field trips and activities are included.
- Camp shirt included.
- We welcome children with special needs and offer one on one care.
- Our ratio is 1/8 for the little ones and 1/10 for the older kids.
- Our camp director (Papillon) is a Special Ed teacher, and the great majority of our camp counsellors / coaches are over 18 and have been part of the Jeune Aire family for many years.
- Registration by age group: 5-6 (5 year olds must have completed kindergarten), 7-8, and 9 and up.
- Venue: CRCL, 8700 Hardy in LaSalle (behind the Dairy Queen on Dollard, parking at Dollard shopping mall).

METHODS OF PAYMENT

We offer 3 options for payment:

1. Payment in full by credit card when you register online.
2. Monthly payments (March, April, May, June) without extra fees, by either preauthorized Visa or MC, or by automatic withdrawal from your bank account. For this option, you must come in person to the office (7427 Newman blvd) to register with your credit card or void cheque.
3. If you wish to pay by cash or debit, you must register in person (7427 Newman blvd) and pay the full amount upon registration.

PLEASE NOTE that all camp fees must be paid in full by June 25th.

Don't hesitate to contact us if you have any questions.

See you soon!
JEUNE AIRE TEAM

Nancy Bourguet